

eller med sysselsättningskommittén (artikel 130). För att en nödvändig öppenhet skall kunna uppnås (och därmed uppkomsten av ett maktcentrum i avsaknad av öppenhet och utom kontroll skall undvikas), bör fördraget här inskränkas till

att omfatta en enklare rambestämmelse samt en hänvisning till sekundärlagstiftningen för den detaljreglering som kan bli aktuell enligt artikel 99.5 i enlighet med förfarandet i artikel 252.

Bryssel den 12 december 2002.

Europeiska ekonomiska och sociala kommitténs

ordförande

Roger BRIESCH

**Yttrande från Europeiska ekonomiska och sociala kommittén om:**

- ”Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av förordning (EEG) nr 1210/90 vad avser budgetmässiga och finansiella bestämmelser för Europeiska arbetsmiljöbyrå och Europeiska nätverket för miljöinformation och miljöövervakning samt om tillgång till byråns handlingar”,
- ”Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av förordning (EG) nr 178/2002 vad avser budgetmässiga och finansiella bestämmelser för Myndigheten för livsmedelssäkerhet samt om tillgång till myndighetens handlingar”,
- ”Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av förordning (EG) nr 1592/2002 om fastställandet av gemensamma bestämmelser på luftfartsområdet och inrättandet av en europeisk byrå för luftfartssäkerhet”, och
- Förslag till Europaparlamentets och rådets förordning om ändring av förordning (EG) nr 1406/2002 om inrättande av en europeisk sjösäkerhetsbyrå

(KOM(2002) 406 slutlig – 2002/0169 (COD) – 2002/0179 (COD) – 2002/0181 (COD) – 2002/0182 (COD))

(2003/C 85/17)

Den 23 september 2002 beslutade rådet att i enlighet med artikel 157 i EG-fördraget rådfråga Europeiska ekonomiska och sociala kommittén om ovannämnda förslag.

Vid sin 395:e plenarsession den 11 och 12 december 2002 (sammanträdet den 11 december) utsåg Europeiska ekonomiska och sociala kommittén Eduardo Chagas till huvudföredragande och antog följande yttrande med 54 röster för och 1 nedlagd röst.

1. Den nya budgetförordningen för Europeiska gemenskapernas allmänna budget<sup>(1)</sup> träder i kraft den 1 januari 2003. I denna införs bland annat nya budget- och finansbestämmelser för de decentraliserade gemenskapsorganen.

2. I och med att förordningen träder i kraft fordras motsvarande anpassningar i grundrättsakterna om upprättande av de berörda organen, nämligen

— Europeiska arbetsmiljöbyrå (Köpenhamn)<sup>(2)</sup>,

<sup>(1)</sup> Rådets förordning (EG, Euratom) nr 1605/2002 av den 25 juni 2002 med budgetförordning för Europeiska gemenskapernas allmänna budget (EGT L 248, 16.9.2002, s. 1) – EESK:s yttrande: EGT C 260, 17.9.2002, s. 42.

<sup>(2)</sup> Rådets förordning (EEG) nr 1210/90 av den 7 maj 1990 om inrättande av Europeiska miljöbyrå och Europeiska nätverket för miljöinformation och miljöövervakning (EGT L 120, 11.5.1990, s. 1) – EESK:s yttrande: EGT C 56, 7.3.1990, s. 20.

- Myndigheten för livsmedelssäkerhet <sup>(1)</sup>,
- Europeiska byrån för luftfartssäkerhet <sup>(2)</sup>,

<sup>(1)</sup> Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 178/2002 av den 28 januari 2002 om allmänna principer och krav för livsmedelslagstiftning, om inrättande av Europeiska myndigheten för livsmedelssäkerhet och om förfaranden i frågor som gäller livsmedelssäkerhet (EGT L 31, 1.2.2002, s. 1) – EESK:s yttrande: EGT C 155, 29.5.2001, s. 32.

<sup>(2)</sup> Förordning (EG) nr 1592/2002 om fastställandet av gemensamma bestämmelser på luftfartsområdet och inrättandet av en europeisk byrå för luftfartssäkerhet (EGT L 240, 7.9.2002, s. 1) – EESK:s yttrande: EGT C 221, 7.8.2001, s. 38.

- Europeiska sjösäkerhetsbyrån <sup>(3)</sup>.

3. Vid en ändring av rättsakterna om upprättande av dessa organ skall Ekonomiska och sociala kommittén höras.

4. Europeiska ekonomiska och sociala kommittén välkomnar kommissionens förslag.

<sup>(3)</sup> Europaparlamentets och rådets förordning (EG) nr 1406/2002 om inrättande av en europeisk sjösäkerhetsbyrå (EGT L 208, 5.8.2002, s. 1) – EESK:s yttrande: EGT C 221, 7.8.2001, s. 54.

Bryssel den 11 december 2002.

*Europeiska ekonomiska och sociala kommitténs*

*ordförande*

Roger BRIESCH

### **Yttrande från Europeiska ekonomiska och sociala kommittén om "Utvidgningens ekonomiska och sociala konsekvenser för kandidatländerna"**

(2003/C 85/18)

Den 16 och 17 januari 2002 beslutade Europeiska ekonomiska och sociala kommittén att i enlighet med artikel 23 i arbetsordningen utarbeta ett yttrande om "Utvidgningens ekonomiska och sociala konsekvenser för kandidatländerna".

Facksektionen för yttre förbindelser, som svarat för kommitténs beredning av ärendet, antog sitt yttrande den 7 november 2002. Föredragande var Dimitrios Dimitriádis, och medföredragande var Eva Belabed.

Vid sin 395:e plenarsession den 11 och 12 december 2002 (sammanträdet den 11 december) antog Europeiska ekonomiska och sociala kommittén följande yttrande med 98 röster för, 2 röster emot och 3 nedlagda röster.

#### **Sammanfattning**

Detta yttrande utgör ett konkret bevis på det särskilda intresse som kommittén fäster vid fullbordandet av medlemskapsförhandlingarna med kandidatländerna, även om vissa viktiga aspekter fortfarande är oklara. Utvidgningen ställer EU inför den största prövningen någonsin sedan unionen skapades och utgör samtidigt en enorm utmaning när det gäller att förverkliga de mål som fastställdes av Europeiska rådet i Lissabon – att bli världens mest konkurrenskraftiga ekonomi.

Kommittén stöder utvidgningen till fullo och håller med det danska ordförandeskapet om att det är viktigt att respektera tidtabellen samtidigt som hänsyn måste tas till de framsteg som görs i vart och ett av kandidatländerna.

Kommittén stöder utvidgningsprocessen på flera olika sätt, framför allt när det gäller samarbete med och stöd till anslutningsländernas ekonomiska och sociala intresseorganisationer, arbetsmarknadens parter och specialiserade frivilligorganisationer. Syftet är att dessa organisationer skall a) fungera effektivt på nationell nivå, b) förbättra den egna organisationen genom att inhämta nödvändiga kunskaper, c) delta i